
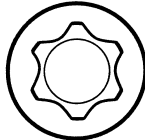
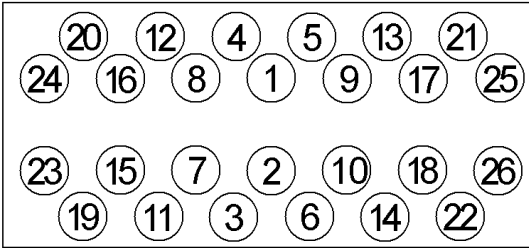


<b>Anziehvorschrift für Zylinderkopf</b>		<b>357.831</b>  passend für / suitable for adaptable à / adaptable a  <b>MAN</b>	 <b>Das Original</b>	
<b>Tightening Instructions for Cylinder Head</b>				
<b>Instructions de serrage pour culasse</b>				
<b>Prescripciones de apriete para culatas</b>				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
  848.830 M18x2x246				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* 10 Nm 150 Nm 300 Nm ➤ 90° ➤ 90° ➤ 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
*	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
<b>Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor</b>				
Mot. D2676				
Ø 127 mm				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			<b>*357.831*</b>	